

SERVICIOS DE INTERÉS

C.P.	AYUNTAMIENTOS	TELÉFONOS	GENTILICIO	E-MAIL
50259	Aranda de Moncayo	976 82 50 00	arandino	aranda@dpz.es
50246	Brea de Aragón	976 82 40 98	breano	brea@dpz.es
50268	Calcena	976 82 92 30	calcenario	calcena@dpz.es
50257	Gotor	976 54 80 24	gotorino	gotor@dpz.es
50250	Illueca	976 82 00 55	illuecano	illueca@dpz.es
50258	Jarque de Moncayo	976 82 09 98	jarquino	jarque@dpz.es
50267	Mesones de Isuela	976 60 57 34	mesonero	mesones@dpz.es
50258	Oseja	976 82 09 54	osejano	oseja@dpz.es
50259	Pomer	976 88 80 59	pomerino	pomer@dpz.es
50268	Purujosa	976 82 30 19	purujosano	purujosa@dpz.es
50248	Sestrica	976 82 63 32	sestricano	sestrica@dpz.es
50269	Tierga	976 82 90 01	tiergano	tierga@dpz.es
50268	Trasobares	976 82 92 06	trasobarino	trasobar@dpz.es

HORARIOS TRABAJADORAS SOCIALES

ATENCIÓN AL PÚBLICO

- Aranda de Moncayo: Lunes de 11.00 a 12.00
- Brea de Aragón: Lunes de 11.00 a 13.30. Jueves de 11.00 a 13.30
- Gotor: Jueves de 10.30 a 11.30 horas
- Illueca: Lunes de 10.30 a 13.00. Miércoles de 10.30 a 13.00 horas
- Jarque: Miércoles de 11.00 a 12.30 horas
- Mesones: Miércoles de 11.30 a 13.30 horas
- Sestrica: Jueves de 10.30 a 12.30 horas
- Tierga: Martes de 11.30 a 12.30 horas
- Trasobares: Martes de 10.00 a 11.00 horas

OTROS TELÉFONOS DE INTERÉS

- Bomberos	976 88 18 68
	976 88 33 59
- Cámara de Comercio	976 88 10 06
- Centro de Salud (citaciones)	976 82 24 96
(urgencias)	976 82 14 26
- Eléctricas	976 76 00 00
- Estación autobuses R. Aranda	976 82 41 77
- Estación autobuses R. Isuela	976 82 92 82
- Guardia Civil	976 82 41 98
- Guardia Civil tráfico	976 88 20 53
- Delegación Hacienda	976 88 42 65
- INAEM	976 88 31 49
- Hospital SALUD	976 88 09 64
- Juzgado Instrucción	976 60 08 65
- Sede Comarcal	976 54 80 90
Presidencia	17
Secretaría (extensión)	18
Administración	20
Deportes	13
Cultura, Juventud	12
Servicio Social de Base	14,15,16
Ofina del Consumidor	36
Prensa	11

MUSEOS TEMPORADA DE INVIERNO

- Museo del Calzado (Brea de Aragón)**
Sábados, domingos y festivos
Mañanas de: 11 a 13 horas
Tardes: 16.00 a 18.00 horas
Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090
- Museo del Convento de Gotor**
Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090
- Castillo-Palacio Papa Luna**
Sábados, domingos y festivos
Mañanas de: 11 a 13 horas
Tardes: 16.00 a 18.00 horas
Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090
- Centro de Interpretación de la Naturaleza de Calcena**
Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090
- Centro de Interpretación de la Naturaleza "El Guayen" de Jarque de Moncayo**
Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090
- Castillo de Mesones**
Sábados, domingos y festivos
Mañanas de: 10 a 14 horas
Tardes: 16.00 a 18.00 horas
Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090
- Museo de agricultura tradicional de Oseja**
Visitas de grupos o fuera de temporada, previa petición de día y hora en el 976 54 8090

Consejo Comarcal se reúne en Sesión Extraordinaria

El consejero Silva analiza el traspaso de nuevas competencias en la comarca

Transferencia del segundo bloque de competencias



El Consejo Comarcal escuchó atentamente las explicaciones del consejero de Política Territorial a cerca del traspaso de nuevas competencias a la s comarcas

El consejero de Política Territorial, Justicia e Interior del Gobierno de Aragón, Rogelio Silva, visitó el 5 de mayo la comarca, donde se reunió con los consejeros comarcales para analizar el traspaso de nuevas competencias a esta institución. En su visita a Illueca Rogelio Silva, acompañado por la directora general de Administración Local, Lourdes Rubio declaró que la finalidad de estas rondas

de visitas a todas las comarcas no es otra que la de contactar con los nuevos consejeros comarcales para contrastar opiniones en un "momento especial, en donde se plantea la posibilidad del traspaso del segundo bloque de transferencias". A juicio del consejero, "las comarcas están funcionando bien. Los servicios básicos se prestan mejor ahora que cuan-

do se prestaban directamente desde la comunidad autónoma". En el Consejo Comarcal celebrado para la ocasión Silva explicó que todavía no se contempla ninguna fecha para realizar el traspaso. Por otra parte también subrayó que, las comarcas no están obligadas a asumir el traspaso del segundo bloque de competencias (Protección del Medio Ambiente, Transportes, Ordenación

del Territorio y Urbanismo; Artesanía; Ferias y Mercados Populares y Protección de los Consumidores y Usuarios). "No hay prisas, sois vosotros los que debéis pensar si estáis en condiciones de asumirlas o no", explicó Silva. En cualquier caso, el consejero comentó que se están realizando los trabajos previos para cuantificar el coste de las transferencias para que, en el caso de

asumirlas, vayan acompañadas de unos recursos económicos adecuados con el fin de que los servicios ganen calidad. "Queremos que el proceso de comarcalización salga bien y por ello, somos conscientes de que necesitáis recursos", dijo el consejero aragonésista.

COMARCA
DEL ARANDA





Hospedería

Castillo del Papa Luna

Declarado monumento nacional



Restaurante a la Carta,
Salón Social
2 Comedores, Cafetería
Salas de reuniones
Sala de Congresos
Bodega de Cata y Degustación

Plaza Peñiscola, s/n
Illueca - Zaragoza
Telf: 976 820 110

www.touractive.com/papaluna

La directora de Familia del Gobierno de Aragón presenta el Plan de Apoyo a las familias



Diferentes colectivos de la comarca estuvieron representados

La directora general de Familia del Gobierno de Aragón, Rosa Pons presentó, el 30 de abril, en la comarca del Aranda el Plan Integral de Apoyo a la Familias 2006-2009.

En su visita a la Sede Comarcal, Rosa Pons se reunió con la presidenta de la comisión de Acción Social de la comarca, M^a Jesús Asensio, varios consejeros comarcales y dife-

rentes representantes de las asociaciones de mujeres y Tercera Edad de la delimitación territorial. La orientadora del IES Sierra de la Virgen también acudió la cita. Todos ellos, tomaron

buena nota de los principios, medidas y ayudas que contemplan este Plan que está dirigido a apoyar, proteger y promocionar a la familia y las funciones sociales que cumple.

Pons comentó que el Plan está impulsado desde el principio de que la familia es la unidad básica de convivencia y por lo tanto es un bien común que adquiere la categoría de responsabilidad colectiva, por ello la finalidad del Plan es promover los instrumentos que permitan a las familias asumir y desarrollar las responsabilidades que le son inherentes, al tiempo que se proponen medidas que favorezcan un desarrollo satisfactorio de las familias para evitar y prevenir factores de exclusión, pobreza y desestructuración familiar.

Entre las medidas recogidas en el plan, está el desarrollo de la red de Casas Canguro. Se trata de

un servicio de proximidad a la familia que permite el empleo femenino y la conciliación de la vida familiar y laboral en pequeñas localidades, donde el número insuficiente de niños no permite la apertura de escuelas infantiles de 0 a 3 años. De esta forma, se facilita la inserción laboral de la mujer joven en su entorno.

Desde la institución comarcal, la presidenta de la comisión de Acción Social, M^a Jesús Asensio dio a conocer a la directora general de familia, los servicios que desde la comarca se ofrecen y que van desde ayudas de urgencia, asistencia domiciliaria, programas de inmersión lingüística para inmigrantes, asesoría jurídica, psicológica, centro de día o la residencia para mayores. Todo ellos, coordinados por las 4 trabajadoras del Servicio Social de Base de la comarca.

Los agentes de empleo se reúnen en Illueca



La reunión se realizó en la Sede Comarcal

Illueca fue la sede elegida para una jornada de trabajo conjunta de los Agentes de Empleo y Desarrollo Local vinculados a la oficina del INAEM de Calatayud. Asistieron a la misma los AEDL's del Ayuntamiento de Ateca, Ayuntamiento de Alhama de Aragón, Ayuntamiento de Calatayud, Comarca del Aranda y Ayuntamiento de Daroca y el Director de la Oficina del INAEM de Calatayud, Vicente Velilla. El objeto de la reunión era poder intercambiar ideas sobre la actual subvención del Instituto Aragonés de Empleo para la promoción del empleo autónomo.

Esta ayuda que está destinada a las personas desempleadas y cuenta por un lado, de subvenciones para el establecimiento como trabajador por cuenta propia y por otro, de subvenciones financieras además de ayudas para la asistencia técnica y formación.

La cuantía de la ayuda para el establecimiento como trabajador autónomo puede ir desde los 5.000 euros para un desempleado en general y 7.000 euros para una mujer desempleada. El único requisito que se solicita es estar inscrito como demandante de empleo en el IANEM.



En Illueca, a cuerpo de rey

RESIDENCIA DE MAYORES COMARCA DEL ARANDA (ILLUECA)

La Residencia:

- Nueva residencia moderna, de titularidad comarcal, dotada de instalaciones cómodas y luminosas, ubicada en un enclave tranquilo y soleado, en la que recibirá una atención personalizada dentro de un ambiente familiar.
- Residencia para válidos y dependientes.
- Servicio de estancias diurnas.
- En transmisión plazas concertadas con el IASS.
- 47 habitaciones confortables y luminosas, todas ellas con alarma, baño geriátrico y conexión individual a TV.

- Servicio médico y de enfermería.
- Servicio de fisioterapia.
- Terapia ocupacional.
- Asistente social.
- Podología.
- Lavandería.
- Gimnasio de rehabilitación.
- Biblioteca.
- Actividades de ocio y tiempo libre.
- Peluquería.
- Restaurante y cafetería para familiares.



En Illueca, eres protagonista

No es lo mismo estar en una Residencia que vivir en ella. Ven a vivir con nosotros.

Fueros de Aragón, s/n - 50250 Illueca (Zaragoza) • Teléfono y fax 976 548 118 • e-mail: fdsaranda@gmail.com




www.fdsaragon.org

"Para mi es muy gratificante ver como los usuarios disfrutan con mis platos"

M^a Dulce Marín, es la cocinera de la residencia de mayores Comarca del Aranda.



Dulce Marín es la cocinera de la residencia de mayores Comarca del Aranda

-P: ¿Cuál ha sido la razón que te llevo a elegir la residencia de Illueca como lugar de trabajo?

-R: Nunca había trabajado en este sector y cuando me

lo plantearon creí que era una buena oportunidad además de, una experiencia para trabajar haciendo una de las cosas que más me gusta en la vida como es cocinar.

-P: En que consiste el trabajo de la residencia.

-R: Mi trabajo consiste en elaborar el menú de los residentes teniendo en cuenta la situación de cada uno de ellos.

-P: ¿Cómo elaboras los menús, te dirige alguien?

-R: Los menús vienen pautados por la empresa que se encarga de la gestión del centro y yo me encargo de realizarlos.

-P: ¿Qué aspectos se tienen en cuenta a la hora de diseñar las comidas?

-R: Todos los residentes comen más o menos lo mismo, aunque tenemos en cuenta la situación de los residentes. En función de si son validos, no validos o diabéticos adaptamos el menú a sus necesidades.

La comida de validos y no validos suele ser la misma, aunque la de estos últimos la trituramos para que resulte más fácil para ellos.

-P: ¿Tenéis en cuenta la preferencias los residentes?

-R: No, todo está marcado así por la empresa gestora, aunque si se da el caso de que algun persona está enferma o requiere algún tipo de dieta le preparamos lo que necesite y sea mejor para él.

-P: ¿Cuales son los horarios de comida?

La comida se sirve a las 12.30 horas para no validos y a las 13.30 horas para el

resto. En cuento a la cena el primer turno es a las 19.30 horas y el segundo a las 20.30 horas.

-P: ¿Cómo es tu relación con los usuarios?

-R: Apenas tengo contacto con los residentes. Cuando llego por la mañana, hacia las diez, me meto en la cocina y no salgo, por lo que no los veo, a no ser que sean ellos los que vengán a solicitarme algún alguna modificación en el menú porque tiene algún tipo de dolencia, pero lo habitual es que sean las auxiliares las que me transmiten se hay que hacer algún cambio en las comidas.

-P: ¿Cuáles son las comidas favoritas de los mayores de la residencia de Illueca?

-R: Lo que más les gusta es la comida casera, aunque tienen que comer de todo de acuerdo a sus necesidades.

-P: ¿Te recompensa el trabajo que realizas?

-R: Para mí la cocina es muy gratificante y me siento muy satisfecha cuando la comida les gusta, puesto que se ve así, recompensado mi trabajo.

En Illueca Para personas asistidas

La DGA destina 214.688 euros a ampliar las plazas concertadas para mayores en la residencia de la Comarca del Aranda

El IASS y la Fundación para el Desarrollo Social suscribirán un convenio para la reserva y ocupación de 35 plazas en la residencia "Comarca de Aranda"

El Consejo de Gobierno, ha dado luz verde, a instancias del Departamento de Servicios Sociales y Familia, a la firma de un nuevo convenio para la reserva y ocupación de plazas residenciales asistidas para personas mayores por un total de 214.688,48 euros. A través del Instituto Aragonés de Servicios Sociales, se suscribirá un convenio de colaboración con la Fundación para el Desarrollo Social para la

reserva y ocupación de 35 plazas para mayores asistidas en la Residencia Comarca de Aranda, en el municipio zaragozano de Illueca.

Esta ampliación de las plazas concertadas responde a los compromisos del Departamento de Servicios Sociales y Familia adquiridos en los presupuestos de este ejercicio de incrementar la acción concertadora del Gobierno de Aragón.

COMARCA
DEL ARANDA

JARQUE DE MONCAYO Con la colaboración del Ayuntamiento y CAI

La asociación cultural Valdeleños cierra con gran éxito los actos de la semana cultural

Un nutrido programa de actos generó un ambiente festivo en la localidad



La muestra de los Oficios contó con una alta participación vecinal

La Asociación Cultural Valdeleños de Jarque de Moncayo concluyó con gran éxito de participación las actividades programadas con motivo de la primera semana cultural, que se desarrollaron bajo el título de "Los Oficios Artesanos". La presidenta de la Asociación, María Ángeles Aguarón, ha explicado en declaraciones a esta publicación que el balance de la semana cultural es "muy positivo", "además todos los actos han contado con una gran respuesta por parte de los vecinos". "Las madres del colegio y muchos de los vecinos han colaborado en el desarrollo de las actividades, de forma muy activa", explica Aguarón. El nutrido programa que extendió a lo largo de toda

la semana del 27 de abril al domingo 4 de mayo contó con diferentes actividades que fueron desde los cuentacuentos, pasando por las proyecciones, ponencias, exposiciones, el concierto de la banda de música de Brea, o el concurrido concurso de postres. Uno de los actos más concurridos fue la muestra de oficios que se realizó en la plaza del pueblo, el sábado 3 de mayo, y en el que participaron los vecinos de la localidad mostrando algunos de los trabajos que antiguamente se realizaban en esta localidad. Puestos como el de la elaboración de rosquillas, quesos o cañizos no faltaron a la muestra. Tampoco lo hicieron un grupo de mujeres que demostraron sus habilidades con los bolillos o con la decoración de tejas.

Toda una tarde en la que se recuperaron algunos oficios del pasado al ritmo de la música de los gaiteros de Brazal Hondo de La Almunia.

El escritor Jose Luis Gran fue el encargado de clausurar la semana cultural con la emotiva presentación de su libro "Ilusiones y quimeras".

En la organización de esta semana cultural la asociación contó con la colaboración del Ayuntamiento y de Caja Inmaculada.

María Ángeles Aguarón ha comentado que la próxima actividad que organice la asociación, compuesta por diez miembros, será una exposición de fotografías durante el mes de agosto sobre "La infancia en Jarque".

Pilar López Rojo



José Luis Gran presentó su libro en Jarque



El Cuentacuentos estuvo a cargo de las madres del CRA



Los vecinos recuperan sus antiguos trabajos

El Consejo Comarcal se reúne en sesión ordinaria

El Consejo luz verde a la cesión de la residencia para mayores por parte del Ayuntamiento de Illueca a la Comarca



En Consejo Comarca en el salón de plenos de la sede

El Consejo Comarcal se reunió, el 22 de mayo, en sesión ordinaria en el salón de Plenos de la sede comarcal para abordar el orden del día. El Consejo comenzó puntualmente con la lectura y

aprobación del acta de los dos plenos celebrados anteriormente. Tras este momento protocolario se procedió a la aprobación, con el voto favorable de todos los consejeros, del Circuito de Artes

Escénicas y Musicales para esta anualidad. Para dicho fin, la Comarca se ha suscrito a un convenio de colaboración con la DPZ y el Gobierno de Aragón y para el cual, la institución comarcal apor-

tará 14.000 euros que se destinarán a financiar las actividades culturales que se realicen dentro del marco de este convenio en los municipios de la delimitación comarcal

La adjudicación para la instalación de una planta de Residuos Sólidos Urbanos (RSU) en Illueca, también contó con el voto favorable de todos los grupos políticos representados en el consejo.

Otro de los acuerdos aprobados fue la cesión de la residencia para personas mayores de la Comarca del Aranda a la institución comarcal por parte del Ayuntamiento de Illueca. Por otro lado, el Consejo Comarcal aprobó la modificación de la tasa de la residencia, de acuerdo al incremento del IPC anual del año 2008. De esta forma, los residentes, con plaza libre, deberán abonar 1.042 euros.

Por otro lado, también se aprobaron dos modificaciones de créditos tendentes a garantizar la posible aportación comarcal en el macrovertedero de Calatayud y para hacer frente a la ayuda económica que la institución comarcal va a realizar en contra de la instalación de la mina en Borobia.

El último punto del orden del día fue la aprobación de la propuesta de presidencia referida a la creación de la composición de la nueva comisión informativa de régimen interior. El ámbito de actuación de esta comisión será el tema de personal de la Comarca del Aranda que hasta la fecha, era competencia de la comisión informativa de Economía y Hacienda.

Los asuntos de presidencia y el turno de ruegos preguntas pusieron fin al Consejo Comarcal.

Pilar López Rojo

POMER El día 7 de junio

IV Encuentro Comarcal de Personas Mayores

Las personas mayores de la Comarca del Aranda tendrán la oportunidad de reunirse el día 7 de junio en Pomer para celebrar el IV Encuentro de Personas Mayores que organiza el Servicio Social del Base de la comarca.

El programa de actos previsto para la ocasión, comenzará hacia las 12 de

la mañana con una misa oficiada en la iglesia de San Jorge. Hacia las 13.00 horas tendrá lugar, en el Ayuntamiento, una reunión de las juntas directivas de los municipios para poner en común sus inquietudes, expectativas y problemas con los que se encuentran. A continuación se realizará un recorrido por turístico por la loca-

lidad visitando el albergue. A las 14.00 horas está previsto que tenga lugar la comida de hermandad (17 euros por persona). A las 16.00 horas el Trío Musical amenizará la tarde hasta el retorno en autobús a cada uno de los municipios que está previsto entorno a las 18.30 horas.

Comarca del Aranda



El año pasado en el Encuentro se realizó en Trasobares

Asesoría Empresarial, Jurídica, Laboral, Fiscal y Contable
Altas, Bajas y Declaraciones
Inversiones y financiación

***ZARIZA CONSULTORES S.L.** Plaza. de España, 13-1º
 Tel. 976 82 10 45
 Fax. 976 82 10 57
 50250 Illueca (Zaragoza)

Jesús Ariza Gil
CORREDOR DE SEGUROS

HOLA TOUR
 AGENCIA DE VIAJES
 E-mail: holatour@grupogesa.com

Jesús Redondo Vicente de Vera
 Ctra. Aranda, 24 Tel. 976 82 09 13
 50250 ILLUECA (Zaragoza) Fax. 976 82 04 46

OPEL 

TALLER DE SERVICIO AUTORIZADO

Autogaza, s.l.



C/. Benedicto XIII, 73, Dupl. Bis
 Teléfono y Fax 976 548 006
 50250 ILLUECA (Zaragoza)

TIERGA En el paraje de Camplañes

Los tierganos festejan San Isidro

El día de romería se trasladó al sábado para hacerlo coincidir con el fin de semana



San Isidro presidió la romería en Camplañes

A pesar de las constantes amenazas de lluvia, durante toda la jornada, los tierganos pudieron llevar a cabo su día de romería en

Camplañes con motivo de la festividad de San Isidro, el día 17 de mayo.

La jornada comenzaba, tal y como manda la tradición con una Aurora por las

principales calles de la localidad. A media mañana, todos los vecinos de Tierga comenzaron a concentrarse en el pabellón municipal para comenzar el camino,



Un día completo de diversión y alegría

en sus vehículos, hasta Camplañes. La imagen de San Isidro también se trasladó hasta el paraje, en tractor. Una vez allí, el párroco de la localidad ofició una misa en la que no faltaron ni las bendiciones de los campos ni tampoco los ruegos para que el santo proteja las cosechas futuras.

Después del acto religioso y del vermú a cargo del ayuntamiento de la locali-

dad, los tierganos comenzaron a reunirse con sus cuadrillas de amigos y familiares para disfrutar de una comida campestre amenizada por la música de la charanga Estrellas Verdes de Sestrica.

Entorno a las 20.00 horas la fiesta se trasladó hasta el pabellón municipal hasta alta horas de la madrugada.

Pilar López

ARANDA DE MONCAYO Celebra el día de San Isidro

Festividad en honor al patrón de la localidad

Aranda de Moncayo celebró con gran devoción el día de su patrón, San Isidro Labrador

El jueves 15 de mayo, entorno a las doce de la mañana, decenas de fieles acudían hasta la iglesia de la localidad para iniciar la procesión con la imagen del santo por las calles de la localidad hasta llegar al mirador. Una vez

allí el párroco procedió a la tradicional bendición de los campos pidiendo que las condiciones climatológicas sean favorables para que los agricultores tengan una buena cosecha durante el año. A continuación, los actos se trasladaron de

nuevo hasta la parroquia para celebrar la homilía. El broche final a la jornada lo puso el vermú popular que el ayuntamiento ofreció en el Salón.

COMARCA DEL ARANDA



La bendición del término se hizo desde el mirador



Comercial Barrimar, S.L.
SUELAS PARA EL CALZADO



barrimar@infonegocio.com

Ctra. Aranda, 6 - Telf. 976 824 133 * (3 líneas) Fax 976 824 015
50246 BREA DE ARAGÓN (Zgz)

Delegación:
Tel. 965 492 711 ASPE 03680 (Alicante)



MESONES DE ISUELA Organizado por la asociación de mujeres Santa Águeda



El cacao el gran protagonista del I Concurso de Postres de Mesones

Participaron un total de 32 dulces que elaboraron 24 improvisadas reposteras

El chocolate fue el ingrediente base de los tres postres ganadores del primer concurso de postres organizado por la asociación de mujeres Santa Águeda de Mesones de Isuela.

Participaron un total de 32 dulces que elaboraron 24

improvisadas reposteras. Todas ellas, recibieron un obsequio de los organizadores. Entre los postres caseros presentados podíamos ver desde los tradicionales flanes, rosquillas, bizcochos, leche frita o tartas hasta los menos conocidos y habituales aragoneses,

pestillos de borraja. El jurado encargado de tomar la decisión estuvo presidido por el alcalde del municipio, José Pravia junto con un concejal y tres vecinos. Los cinco miembros observaron, degustaron y deliberaron conjuntamente para tomar la deci-

sión final. La tarta de tres chocolates de Raquel Ibarzo consiguió el primer premio (con una gratificación de 100 euros), el segundo para la tarta de chocolate, nata y yema de Begoña Joven (con 75 euros) y el tercero para la tarta de chocolate de

Antonia (con 50 euros) Una vez tomada la decisión del jurado todos los allí presentes pudieron disfrutar de una degustación popular en la que no faltaron las ganas por probar todos los postres ni tampoco, el moscatel para facilitar la tarde dulzona.

TRASOBARES Cambio de planes a última hora

San Cristóbal pasado por agua

Las fuertes lluvias del sábado 10 de mayo hicieron que los trasobarinos no pudieran celebrar su romería en la ermita de San Cristóbal y tuviesen que improvisar un día de fiesta dentro del pueblo. El riego de caminos embarrados y posibles accidentes hizo que el ayuntamiento de la localidad desestimase la opción de acudir hasta la ermita de San Cristóbal y trasladase los

actos programados a diferentes puntos de la localidad. La tradicional misa se ofició en la parroquia del municipio y a la hora de la comida algunos de los vecinos se reunieron con sus amigos y familiares en peñas y bodegas y otros optaron por acudir al pabellón municipal que se habilitó para la ocasión. Por la tarde, los actos continuaron con la actuación del grupo aragonés Gaitters

de Morroprieto y por la noche, la actuación de la orquesta Ciclón. Por unas horas, los trasobarinos consiguieron olvidarse al ritmo de la música de lo que fuera estaba cayendo. Fuentes municipales han informado, a esta publicación, que esperan realizar la ascensión a la ermita de San Cristóbal, en las próximas semanas, para celebrar la mítica misa.



La ascensión a la ermita se realizará próximamente

ILLUECA Por su trayectoria dedicada al fomento a la lectura

La bibliotecaria galardonada con un premio Búho



Los seis galardonados. Foto Pascual Rubio

Carmen Asensio, bibliotecaria de Illueca ha sido galardonada con el premio Búho que entrega anualmente la Asociación Aragonesa de Amigos del Libro.

Joaquín Lomba, José Luis Gracia Mosteo, Joaquín Ruiz Sancho, el Carlos Arias y Raimundo Lozano fueron también premiados con este galardón.

En la concurrida y emotiva entrega que se realizó el 29 de abril en la Delegación del Gobierno en Zaragoza. La bibliotecaria de Illueca, Carmen Asensio agradeció el premio a la labor de fomento de la lectura que lleva realizando desde hace 26 años.

Ante un público de letras,

Asensio agradeció el reconocimiento y mostró su deseo de compartirlo con todos los bibliotecarios municipales así como con los lectores que "durante tantos años han disfrutado del néctar maravilloso de los libros"

Asensio recordó a los allí presentes cómo ha sido la vida en la biblioteca desde los años 80 hasta nuestros días, y cómo se ha ido transformando y adaptando a los nuevos tiempos. "Hemos sido exigentes como nuestro trabajo y nuestra formación, tratando de estar siempre a la altura de los tiempos".

BREA DE ARAGÓN El día 14 de junio XV Aniversario de la Casa de Juventud "TAMA"

Concurso, juegos, demostraciones y música en directo para la gran celebración

La Casa de Juventud TAMA de Brea de Aragón celebrará su XV aniversario el próximo 14 de junio. Juegos, conciertos y concursos serán algunos de los alicientes de la jornada.

El programa de actividades para celebrar los quince años que esta agrupación lleva trabajando por y para su localidad comenzará a las doce de la mañana con una "suelta" de gigantes y cabezudos acompañados por la charanga. Entorno a las 13.00 horas se realizará una demostración en la que se tratará de concienciar a los jóvenes de la peligrosidad de una mala conducción, bajo lema ¡ponte al volante!. Para ello, se habilitará un circuito de cars.

Hacia las dos de la tarde la casa de juventud ofrecerá un aperitivo con motivo de la celebración del quince aniversario de su constitución.

A las 14.30 horas, todo el que quiera podrá disfrutar de una paella popular (el coste es de 7 euros por adelantado y 8 en barra). A las 16.30 horas, llegará el turno de los concursos de cartas en los que no faltarán el guiñote ni tampoco el cinquillo.

Ya por la tarde, hacia las 19.30 horas, se celebrará la fiesta de disfraces infantiles sobre la temática del agua. El entretenimiento y la diversión continuarán hasta altas horas de la madrugada con un café concierto a cargo de actuaciones locales y una disco móvil.

GOTOR Los días 6 y 7 de junio

Gottenrock '08

Con las actuaciones de TAKO, INESTABLES, GEN y ALABARDA entre otros

El Ayuntamiento de Gotor ha organizado para los próximos días 6 y 7 de junio la primera edición del festival de rock "Gottenrock"

Según han comunicado fuentes municipales, la idea de realizar este festival surge como una respuesta a la trayectoria roquera que ha habido siempre en el municipio y en la zona.

El programa de actuaciones comenzará el viernes a las doce de la noche con la actuación, el pabellón municipal, de la banda "Bus Stop" y su espectáculo "Érase una vez el rock&roll" con el que harán un recorrido por los mejores temas del rock de ayer y de hoy.

Hacia la 01.30 horas, se realizará una disco rock

El sábado 7, hacia las 11.00 horas, se ofertarán talleres de percusión y guitarra eléctrica, donde tanto los que tengan experiencia, como los que quieran aprender podrán aprender y ejercitarse.

Hacia las 17.00 horas, el rock llegará de nuevo a Gotor, en los jardines del convento, con una serie de conciertos, a cargo de varios grupos de la zona.

Ya por la noche, el ambiente irá subiendo a cargo de los conciertos de los grupos: TAKO, INESTABLES, GEN Y ALABARDA.

Comarca del Aranda



Fotos Mojica



FOTÓGRAFOS - PINTORES DE ARTE - BODAS - REPORTAJES

CARNETS - TRABAJOS INDUSTRIALES - ETC.

C/. Mayor, 46 * Teléf. 976 824 650
BREA DE ARAGÓN

C/. Zaragoza, 6 * Teléf. 976 820 214
ILLUECA

La comarca apoya con 12.000 euros a la coordinadora de municipios afectados por la mina de Borobia

La institución comarcal muestra su rechazo a la explotación de la mina de Borobia

Durante el mes de mayo varios alcaldes de los municipios afectados por la mina de Borobia se reunieron en la sede comarcal con los ediles del Aranda. El objeto de la reunión era recordar y poner en conocimiento de los nuevos alcaldes cuáles han sido las iniciativas y los trabajos realizados para paralizar esta polémica mina que afectaría a los acuíferos del río Aranda y Manubles.

El alcalde de Moros, Manuel Morte, acompañado por el de Ateca, Javier Sada y dos concejales de Borobia pusieron en antecedentes y comentaron detalladamente el estudio hidrogeológico de la incidencia de la minas en los ríos y en su entorno, realizado por la Universidad de Zaragoza y en el que se demuestran los efectos negativos, graves e irreversibles que podrían tener la explotación del yacimiento de Magnesitas de Borobia.

Por otra parte, las afecciones sobre las aguas de la posible explotación minera incidirían tanto sobre la cuenca del Manubles como de la del río Aranda. Los trabajos realizados han confirmado la conexión entre las aguas del río Manubles y el manantial del nacimiento del río Aranda en Aranda de Moncayo. Este hecho podría tener notables consecuencias, ya que las aguas de este manantial

almacenadas en el embalse Maidevera, constituyen la principal fuente de abastecimiento de parte de la comarca.

En la reunión también se puso en conocimiento de los allí presentes la postura del nuevo alcalde de Borobia, Miguel Ignacio Modrego (PP) que se muestra a favor de la explotación, mientras que el anterior edil, Blas Jiménez (PSOE) se muestra en contra.

Desde la institución comarcal se mostró el apoyo en contra y, al igual que han hecho el resto de municipios que podrían ser afectados, se ha decidido habilitar una partida presupuestaria de 12.000 euros para que la coordinadora de municipios afectados continúe con sus trabajos para evitar la instalación de la empresa vasca, Magnesitas y Dolomías en Borobia.

Pilar López Rojo

Una marcha vuelve a mostrar el rechazo a la mina de Borobia

Decenas de personas acudieron a la cita contra la explotación de magnesitas

Decenas de personas acudieron ayer a la tercera marcha Senderista contra la mina de Borobia (Soria), convocada por la Plataforma en Defensa del Agua y la Tierra por la repercusión que esta explotación podría tener en los acuíferos de la zona. La cita fue apoyada también por varios colectivos, entre ellos la Federación Aragonesa de Montañismo (FAM). Asimismo, acudió una representación de CHA La mina de Borobia es un proyecto empresarial, impulsado por Magnesitas y Dolomías SL, que genera

rechazo en las comarcas zaragozanas de Calatayud y del Aranda desde que, hace tres años, se convirtió en firme la iniciativa de abrir una explotación de magnesitas a cielo abierto en ese municipio soriano. La oposición a ese proyecto ha unido a colectivos de esa zona de Soria y, sobre todo, a organizaciones ecologistas, asociaciones y ayuntamientos de las comarcas de Calatayud y del Aranda, porque entienden que la mina podría comprometer los acuíferos situados en la Sierra de Tablao (Soria), que aportan

caudales a los ríos Manubles, Ribota, Isuela y Aranda. Los grupos que se oponen a esa mina mantienen desde hace tres años una serie de acciones periódicas de protesta con el fin de evitar que la empresa obtenga los permisos necesarios para abrir esa explotación, que todavía se encuentra en fase de investigación de los rendimientos geológicos. La ruta que ayer se realizó recorrió los municipios de Ciria, Torrelapaja y Berdejo. Desde que se conoció la intención de instalar la




Decenas de senderistas participaron en la marcha

mina ha aumentado el rechazo popular al proyecto. De hecho, la explotación de magnesitas y dolomías en Borobia fue objeto de una consulta popular vinculante en la localidad en 2000, en la que el 89% de los votantes lo hicieron en contra de la mina. En las pasadas elecciones municipales, tanto la Candidatura Independiente de Borobia como el PSOE y

la formación castellanista, Tierra Comunera, llevaban en sus programas el total rechazo a dicha explotación minera. Además, hasta la fecha se han entregado más de 12.000 firmas contra la explotación minera en los ministerios de Medio Ambiente, y Agricultura, así como en la Junta de Castilla y León y en la DGA.

El Periódico de Aragón

 **MIRTA MANRIQUE CESTER**
ABOGADO

- Matrimonial
- Penal
- Accidentes
- Civil
- Herencias
- Arrendamientos

Tel 616 163 477 Fax 976 567 805
Pza. San Francisco 5. Esc. Izd, 3º, Izda
50.006 Zaragoza

asesoría peirona

- ASESOR FINANCIERO
- SU DINERO AL MEJOR INTERES

GESTORIA
C/ Mayor, 44
Tel. 976 824 151
BREA DE ARAGÓN

C/ Mayor baja, 6
Tel. 976 605 680
MORATA DE JALÓN

C/ Ilueca, 5 - esc1ª-1ºB
Tel. 639 559 231
ZARAGOZA

CORREDURÍA DE SEGUROS

www.asesoriapclrona.com Fax 976 824 170

JOSÉ ÁNGEL CALVO Es el alcalde de Gotor

“Estamos trabajando para mejorar la calidad de vida de los vecinos”

En los pasados comicios, el PSOE se impuso al PAR, lo que propició la alcaldía de un nuevo alcalde, Jose Ángel Calvo

¿Por qué la decisión de presentarse a las elecciones?

Soy una persona bastante activa y dinámica y además, consideraba que, podía aportar bastante a Gotor con un cargo como es este.

¿Cuáles son los proyectos más próximos que piensa llevar a cabo?

Acabamos de empezar las obras para el asfaltado del camino de la sierra, con subvención de la DPZ y con la intención de seguir

Por otra parte, vamos a dotar al municipio de otra entrada al interior del núcleo urbano. Esta va a ser por un lateral del pabellón, como continuación de la carretera de entrada y se accederá directamente a la calle del Convento. Con ello, además de mejorar el acceso al interior del municipio facilitaremos el acceso de camiones o autobuses hasta el convento que es otro de los proyectos que pensamos llevar a cabo, su restauración y desde luego su aprovechamiento en bien del municipio.

¿Cómo le puede beneficiar a Gotor?

Positivamente, tenemos un potencial turístico tremendo, y si llevamos a cabo los



José Ángel Calvo es el alcalde de Gotor

proyectos en los que estamos trabajando no cabe duda de que en conjunto, mejorará la calidad de vida del municipio.

¿Cómo califica la situación actual del municipio?

Es buena, es un pueblo tranquilo y se vive muy bien en Gotor. Aunque siempre hay necesidades,

sobre todo económicas, pero en general es buena. ¿Qué es lo que te gustaría para la localidad que presides?

Me gustaría tener los servicios que hay en cualquier ciudad, pero sin perder los encantos de vivir en un pueblo pequeño, se que esto es muy difícil, porque los recursos económicos

de que disponemos no son suficientes, por eso pedimos ayuda a las diferentes instituciones que, no nos dejen solos a los pueblos pequeños.

¿Afecta al municipio que preside el fenómeno de la despoblación?

Desde luego, como a la mayoría de los pueblos. No bajamos nada práctica-

mente porque a fecha de hoy estamos 409 y de ellos 38 niños en el colegio, que está muy bien, pero hay que proporcionar mejores servicios y sobre todo, trabajo para que la gente no se vaya a vivir fuera. Pienso que la única forma de fijar población es creando empleo. Pero es muy difícil para un pueblo pequeño atraer empresas, sobre todo, por el acceso por carretera, aunque con el nuevo plan de carreteras, al abrir el enlace con la carretera de Soria aumentarán las posibilidades.

Ya es el sexto año como Comarca y aunque usted es nuevo en esto ¿Cómo cree que le afecta a Gotor la creación de la misma?

Si la institución que hace el reparto de prestaciones y la encargada de gobernar las competencias está mas cerca del municipio está claro que es mucho mejor para nosotros, porque la relación es más directa y mas aún teniendo representación en el consejo comarcal. Pero siempre teniendo claro que la unidad de la comarca la componemos trece pueblos.

Comarca del Aranda

Asesoría Empresarial, Jurídica, Laboral, Fiscal y Contable
 Altas, Bajas y Declaraciones
 Inversiones y financiación

ZARIZA CONSULTORES S.L. Plaza. de España, 13-1º
 Tel. 976 82 10 45
 Fax. 976 82 10 57
 50250 Illueca (Zaragoza)

Jesús Ariza Gil
 CORREDOR DE SEGUROS

HOLA TOUR
 AGENCIA DE VIAJES
 E-mail: holatour@grupogea.com

Jesús Redondo Vicente de Vera
 Ctra. Aranda, 24 Tel. 976 82 09 13
 50250 ILLUECA (Zaragoza) Fax. 976 82 04 46

OPEL 

TALLER DE SERVICIO AUTORIZADO

Autogaza, s.L.



C/. Benedicto XIII, 73, Dupl. Bis
 Teléfono y Fax 976 548 006
 50250 ILLUECA (Zaragoza)

AYUNTAMIENTO DE ILLUECA



Programa de fiestas San Juan 2008

Del 20 al 24 de junio

Viernes 20- Día del chupinazo

- 10.00 horas. Concurso de petanca para nuestro mayores en el parque "Teresa Vicent".
- 13.00 horas. En la sobremesa seguirán disfrutando del concurso de guiñote en el hogar del jubilado.
- 18.00 horas. Chocolatada para las "RONAS", en la sede de la asociación.
- 20.30 horas. Dará comienzo, el tradicional recorrido con al charanga "PIN FLOID", y a continuación el pregón. Los más atrevidos podrán subir al toro mecánico.
- 23.30 horas. Verbena en la plaza de España, amenizada por la charanga.
- 1.00 horas. Discoteca móvil, comenzaremos la noche con ese Gran Concurso de disfraces. Premios para las peñas con mejores disfraces. La temática será las PELICULAS.

Sábado 21- Día para nuestros niños

- 08.00 horas. III Campeonato de recorrido de caza en la zona de adiestramiento de perro "LAS NAVILLAS"
- 11.00 horas. Juegos populares en la plaza de España, para nuestros niños.
- 18.00 horas. Primera suelta de vaquillas, para los más atrevidos.
- 20.00 horas. Tarde amenizada por jotas aragonesas en la plaza de España.
- 23.30 horas. Verbena en la plaza de España, amenizada por la charanga, se repartirán pastas y moscatel.
- 00.00 horas. Suelta de vacas.
- 01.00 horas. Gran discoteca móvil.

Domingo 22- Día de Interpeñas

- 8.00 horas. Para el más madrugador si las fuerzas dejan, comenzaremos el día con vacas mañaneras.
- 13.00 horas. Ranchos. Comida en la chopera para todos los peñistas.
- 16.00 horas. Darán comienzo los juegos de las peñas en la chopera.
- 18.30 horas. Empezaremos la suelta de vacas, con juegos para los peñistas más toreros.
- 21.30 horas. Concentración de peñas en la plaza de España.

- 22.00 horas. Gran cena INTERPEÑAS. Todos los peñistas acudirán a cenar al polideportivo Pedro Sancho.
- 23.45 horas. Gran traca. Comenzaremos el recorrido de Interpeñas.
- 01.00 horas. Discoteca móvil.

Lunes 23- Día dedicada a la 3ª Edad

- 11.00 horas. Comenzaremos el día animado, con un encuentro (3ª edad, Comisión y Charanga) en el hogar de jubilado.
- 12.00 horas. Misa de la Tercera Edad.
- 14.00 horas. Comida de la hermandad, en la que se entregan los premios de la petanca y guiñote.
- 18.00 horas. Saldrán esas vacas bravas a cargo de ganadería "El Ruiseñor" de Frescano.
- 20.00 horas. Acudiremos a las completas de San Juan.
- 23.30 horas. Tradicional de la hoguera de San Juan en el puente viejo con la charanga. Invitamos a todos a mojarse los pies en el río. Se repartirá un vaso de sangría.
- 1.00 horas. Disco móvil.

Martes 24- Día de San Juan

- 11.15 horas. Saldremos con la banda municipal, de la plaza para iniciar la procesión.
- 12.00 horas. Misa cantada, en el día grande de San Juan Bautista.
- 13.30 horas. Vermú popular de San Juan
- 18.30 horas. Suelta de vacas.
- 21.00 horas. Gran traca fin de fiestas amenizado por la charanga.

¡Felices
Fiestas

ILLUECA Fin de curso en el patio del recreo

Olimpiadas en el colegio Benedicto XIII

El objeto es fomentar la práctica deportiva



Como en toda Olimpiada no faltó la encendida de la antorcha olímpica

El colegio público Benedicto XIII de Illueca celebró el pasado 20 de junio la ... Edición de la Olimpiada Escolar, una iniciativa que

el centro escolar lleva desarrollando en los últimos años para promover la cultura y el espíritu deportivo de los escolares.

Durante toda la mañana y

como broche final a un largo curso, los alumnos del centro escolar de Illueca disfrutaron del deporte como actividad principal en el patio del



Una mañana repleta de diversión

recreo. Para la organización y desarrollo de la actividad estuvieron presentes varios profesores del centro así como miembros del AMPA. En pequeños grupos, desde los alumnos de 3 años hasta los de 12, fueron rotando por las diferentes actividades que se podían desarrollar en la Olimpiada. Las cucañas de chocolate y de fruta, las carreras, los saltos de altura, los juegos con agua, y los juegos tradicionales aragoneses fue-

ron algunas de las propuestas que dinamizaron a la población escolar.

La jornada concluyó con la entrega de obsequios a los participantes.

Durante el último de clase cabe destacar el grado de involucración por parte de toda la comunidad escolar en la planificación, desarrollo, y participación en la actividad que tuvo una gran acogida.

Comarca del Aranda



SEAT

Automóviles Lahoz, S.L.
Avda. Zaragoza, 17
50100 La Almunia de Doña Godina
Zaragoza

Tfno. 976 81 28 40
Fax. 976 81 23 13

Tfno. SERVICIO GRUA PERMANENTE
902 41 22 22

Web. www.automoviles-lahoz.com
E-mail: lahoz@automoviles-lahoz.com

Automóviles Lahoz, S.L.



ILLUECA Fin de curso en el patio del recreo

Olimpiadas en el colegio Benedicto XIII

El objeto es fomentar la práctica deportiva



Como en toda Olimpiada no faltó la encendida de la antorcha olímpica

El colegio público Benedicto XIII de Illueca celebró el pasado 20 de junio la ... Edición de la Olimpiada Escolar, una iniciativa que

el centro escolar lleva desarrollando en los últimos años para promover la cultura y el espíritu deportivo de los escolares.

Durante toda la mañana y

como broche final a un largo curso, los alumnos del centro escolar de Illueca disfrutaron del deporte como actividad principal en el patio del



Una mañana repleta de diversión

recreo. Para la organización y desarrollo de la actividad estuvieron presentes varios profesores del centro así como miembros del AMPA. En pequeños grupos, desde los alumnos de 3 años hasta los de 12, fueron rotando por las diferentes actividades que se podían desarrollar en la Olimpiada. Las cucañas de chocolate y de fruta, las carreras, los saltos de altura, los juegos con agua, y los juegos tradicionales aragoneses fue-

ron algunas de las propuestas que dinamizaron a la población escolar.

La jornada concluyó con la entrega de obsequios a los participantes.

Durante el último día de clase cabe destacar el grado de involucración por parte de toda la comunidad escolar en la planificación, desarrollo, y participación en la actividad que tuvo una gran acogida.

Comarca del Aranda



SEAT

Automóviles Lahoz, S.L.
Avda. Zaragoza, 17
50100 La Alfranca de Doña Godina
Zaragoza

Tfno. 976 81 28 40
Fax. 976 81 23 13

Tfno. SERVICIO GRUA PERMANENTE
902 41 22 22

Web: www.automoviles-lahoz.com
E-mail: lahoz@automoviles-lahoz.com

Automóviles Lahoz, S.L.



Diez recomendaciones para reciclar bien los envases ligeros

- 1.- En el contenedor amarillo sólo deben depositarse los envases de plástico, latas y briks
- 2.- En el contenedor amarillo no se deben depositar ni los envases de vidrio ni los de papel ni cartón
- 3.- El papel (periódicos) y los envases de cartón (cajas) es uno de los "impropios" más frecuentes que aparecen en el contenedor amarillo. Y realmente debiera ir al contenedor azul
- 4.- Tanto las botellas como las bolsas de plástico y otros envases rígidos y flexibles de plástico deben ir al contenedor amarillo
- 5.- Los juguetes, pequeños electrodomésticos, las perchas, etc, aunque sean de plástico no debe ir al contenedor amarillo. Estos objetos deben ir al Punto Limpio municipal (llamado en algunos casos, Centro de Acopio de Voluminosos) pero no al amarillo, al que solo deben ir envases de plástico, latas y bricks.
- 6.- Los residuos orgánicos, restos de comida, etc, nunca deben ir al contenedor amarillo porque dificultará el reciclado de envases.
- 7.- Procura que los envases vayan vacíos, compactados (cuando se pueda) y con el tapón quitado en el caso de las botellas. En el caso de los embalajes de corcho blanco, trocealos para que ocupen menor volumen antes de depositarlos en el contenedor amarillo
- 8.- Las cajas de cartón que contienen 6 o 12 briks de leche deben ir al contenedor azul junto con el papel, nunca al amarillo. En el contenedor amarillo deben ir los propios briks vacíos y el film de plástico que envuelve al conjunto, pero nunca el cartón.
- 9.- Las bolsas de plástico en las que transportamos los cascos de vidrio y los periódicos hasta sus contenedores específicos (verde y azul, respectivamente) deben ir al contenedor amarillo
- 10.- Cuando vayas al súper y uses bolsas de plástico, reutilízalas varias veces. Cuando ya no te sirvan, utilízalas como bolsas de envases, como bolsa amarilla. Así reciclarás tanto los envases de plástico rígido como la propia bolsa de plástico en el contenedor amarillo.

RECUERDA EN EL CONTENEDOR AMARILLO:

Botellas de aguas, refrescos, productos de limpieza, geles de baño, tarrinas de mantequilla y yogures, bandejas de poliexpan, envoltorios de plástico (de magdalenas, galletas, etc.), bolsas de patatas fritas, aperitivos, golosinas, etc.

Latas de conservas (tomate, atún, sardinas, mejillones..), botes de bebidas, bandejas de aluminio, aerosoles, tapones metálicos de botellas y frascos...

Briks de leche, zumos, vino, batidos, caldos, gazpacho...

NO DEPOSITES EN EL CONTENEDOR AMARILLO:

Envases y cajas de cartón, libros y diarios, frascos y botellas de vidrio.

Calzado y ropa, juguetes, desechos orgánicos, pequeños electrodomésticos, pañales, perchas, CD's, sartenes.

